

訪談記錄

記錄一

受訪者：王○○

性別：女

受訪地點：重建街○○號自宅

訪談時間：2014/2/19

訪談內容

問：什麼時候出生？

答：1942 年，在這裡出生，後來搬到松山，

問：對於重建街的印象如何？

答：最深刻的印象就是上學的路，從重建街走到文化國小，會經過衛生所，城仔口。這是大概 38 年時的印象，當時文化是女校，淡水是男校。當時上課會走小路，從三民路停車場那邊過去，那邊還有街長宿舍，還住過經濟部檢驗科科長

問：走大路過嗎？

答：怎麼過去歐，就是重建街後段，有一條小巷子，從兩間房子中間過去，後面有排水溝。水溝另外一邊是人家後院，有圍牆，還有種一些東西，有垂出來一些果子。路是泥巴路，不過土質還蠻硬的

問：重建街上的狀況，可以描述一下印象嗎？

答：水龍頭在下面靠近路口的地方，上面這邊有個水槽，定時供水，大概在石頭伯他家前面，水道課會來收錢。那裡是當神壇，有一個拳頭師，跌打損傷很厲害。

我們這邊生老病死都有，還有一些進出口的，就在新店、公館口那一帶，徵收大概 79 年的事情

問：重建街房子的情況？

答：這裡的房子以前都是土角牆，不會潮濕，921+象神之後，很多都壞掉了；很多房子都是在 70 幾年的時候改建的。以我家來說，有做過豆腐店，原來有一部份就作水泥了，廚房裡面就有排水溝。現在是住家，以前阿祖時做過地理師，後來開豆腐店。房子前面多會有三坎石頭階梯，我家中間有中庭，兩間廚房，院子有廁所，後面就是通往清水街

問：樓層高都多少？

答：一般都是一層，也有兩層的

問：清水街的狀況？

答：隔壁米市仔，都是糶米、米店

記錄二

受訪者：蔡○○

性別：男

受訪地點：重建街 14 號

訪談時間：2014/3/28

訪談內容

問：蔡家的發展，請大概描述？

答：蔡家大概 260/70 年前，一對蔡姓夫妻從金門瓊林，搬到下圭柔山共有六房

問：怎麼來重建街這邊，狀況如何？

答：蔡金寶原來是務農的，從下圭柔山大牛稠搬到重建街來，作一些小買賣。祖母蔡英（？～1981），後來帶父親蔡喜雄（1937～）、姑姑蔡純美（1935～）。祖母認為教育帶動階級流動，小孩管得很嚴格，所以功課都不錯。姑姑初中畢業，到女師，後來回淡水教興仁小學。爸爸建中初高中部，後來到台大。祖母幫日本人洗衣服，還有幫傭

問：14 號以前是作什麼的？

答：一般都是說 14 號作漢文私塾。後來，閣樓有租人，租給英專的

問：跟隔壁的關係？

答：自來水管兩邊共用，我家住到民國 50 年，後來就租給姨婆，姨丈公是當總舖師的。52 年 3 月父親結婚，把家裡整修，本來紅磚中拱門，改現在的樣子。70 年以後都租人，委託隔壁阿媽出租，有租給蘇旺生等人。11 號是雜貨店

記錄三

受訪者：陳林○及陳家

性別：女

受訪地點：重建街 16 號

訪談時間：2014/4/3

訪談內容

問：陳家發展狀況可以描述一下嗎？

答：陳錫卿大陸中醫師從惠安來台，傳到第二代陳其宗（～1955），第三代陳國璋，第四代陳坤女等。陳國璋與陳林滿 1941 年結婚（1922～），從樹林口國泰教育中心那邊嫁入，因為讀到高等科，小坪頂分教場優等生畢業，所以就找媒人介紹。陳其宗很喜歡這個媳婦，認為可以接續藥房，12/4 送定，1/26 娶進門。陳其宗與陳鄭園為夫妻，在雙溪的時候出診，領養陳國璋，陳國璋 7 歲時蓋 14 號，8 歲蓋 16 號，還有一位陳寶玉住三重

問：這房子的歷史跟陳家的關係如何？

答：房子是由陳其宗從平地蓋起來的，是拿退職金蓋的。陳其宗原來當過基隆郡巡查，陳國璋也當過巡查待過雙溪九芎橋（陳其宗也待過），卯澳，澳底，南勢，淡水水椎仔，光復後，辭掉到臺北市中山區公所，萬華區公所

問：以前聽說有開過藥房

答：原來有個藥房叫裕昌，把招牌租給人家，後來，就開藥單去中正路保安堂中藥房抓藥

問：聽說陳其宗有教過漢文？

答：日本時代沒有教漢文，有讀書所以人家會來問

問：以前的居住狀況，房子的改修狀況？

答：原來全家是住在 16 號樓上，三姊妹住前面，以前鋪草席，蓋棉被，三姊妹睡在一起，哥哥結婚後，住閣樓裡面房間，陳其宗也住前面，樓下中間房間住人。樓下原來有兩個走道，一個給房客用，一個自用通道廚房，自用廚房比較大，租客廚房比較小，兩個共開一個門通往天井，天井裡面有一個墊高的廁所。陳國璋後來生病住在樓下後面，原來租客廚房的位置，那時候已經沒有租人，兩個廚房打通，天井打掉。後面原來有兩間廚房一大一小。門是五十八年大哥結婚才改的疵，門前階梯同時改過。八十七年左右的時候有一次颱風牆壁倒掉，很多東西都被清理掉

問：日本時代房子的狀況？

答：日本時代是住 14 號閣樓，16 號租人，後面有灶，平常就一盞油燈，水溝可沖水

問：蔡家的狀況如何？

答：蔡家阿媽日本人請他去煮飯

問：早先重建街這裡的建築狀況？

答：路是泥土地，房子多是土塊厝，草頂。以前前面沒有房子，很多人把垃圾丟那邊，我們家在那邊曬衣服。下面的日本宿舍住警察課長，署長

記錄四

受訪者：陳林○及陳家

性別：女

受訪地點：重建街 16 號

訪談時間：2014/8/5

訪談內容

問：請問一下，知道周邊鄰居作些什麼工作嗎？

答：18 號住臭身伯在媽祖廟賣香，也有賣面，，原來是草屋，窗版是木的，石頭階梯二三階

13 號柑仔店、雜貨店

11 號都賣一些小朋友愛的東西，刨冰什麼的

20 號賣菜的加走伯

22 號賣魚

問：請問一下，以前重建街的路是什麼材料的？

答：碎石子路